مبرّة الآل والأصحاب

الإصدارات المترجمة



تحميل مجاني



مبرّة الآل والأصحاب

فهرسة مكتبة الكويت الوطنية أثناء النشر

عنوان الكتاب : الإصدارات المترجمة

الناشر : مبرة الآل والأصحاب

٩٧٨-٩٩٩٦٦-٦٤-٨٢-٣

٢٠٢٣-٢٣٨٨

حقوق الطبع محفوظة لمبرة الآل والأصحاب

إلا لمن أراد التوزيع الخيري بشرط عدم التصرف في المادة

الطبعة الأولى

١٤٤٥هـ / ٢٠٢٣م



مبرة الآل والأصحاب

هاتف: ٢٢٥٦٠٢٠٣ – ٢٢٥٥٢٣٤٠

E-mail: almabarrh@gmail.com

www.almabarrah.net

المقدمة

هنا نلقي الضوء على جزء من إنجازات المبرة التي قدمتها لخدمة الإسلام والمسلمين غير الناطقين بالعربية، ولتزايد أعدادهم كان لابد من السعي لإيصال رسالة المبرة إلى أكبر عدد من المسلمين، ومن هنا بدأت المبرة مشروع ترجمة إصداراتها إلى العديد من اللغات، فتعاونت مع الكثير من الجهات والدعاة المخلصين ممن يتقنون هذه اللغات حتى تأخذ حركة الترجمة جانب الأصالة.

وكان لهذا النشاط أثره الطيب في الجاليات المختلفة، وردود أفعال إيجابية ظهرت بوضوح من قبل هذه الجاليات، التي تمثلت في زيادة الاهتمام بتراث الآل والأصحاب والتعرف على أدبيات المبرة المتاحة بلغاتهم.

الفهرس

اللغة الإنجليزية ٦

اللغة الفرنسية ١٠

اللغة الصينية ١٤

اللغة الإسبانية ١٦

اللغة الروسية ١٨

اللغة الأوردية ٢٠

اللغة البوسنية ٢٨

اللغة الفارسية ٣٢

اللغة الإندونيسية ٤٢

اللغة الطاجيكية ٤٤

اللغة الأذربيجانية ٤٦

الفهرس

اللغة البنغالية ٥٢

اللغة الهندية (ماليلام) ٥٥

اللغة السواحيلية ٥٨

لغة اليوربا ٦٠

لغة الهوسا ٦٢

اللغة التركية ٦٤

اللغة التايلاندية ٦٩

اللغة الألبانية ٧٠

اللغة القرغيزية ٧٢

اللغة الفلبنية ٧٣

اللغة التليغوية ٧٤

Charitable Foundation for
the Prophet's family and Companions

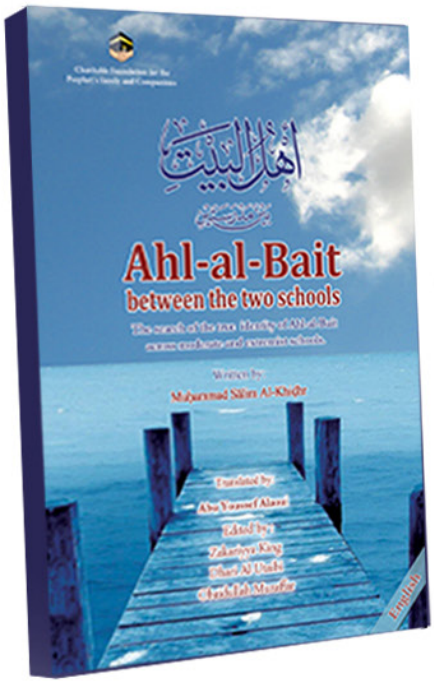
English

اللغة الإنجليزية



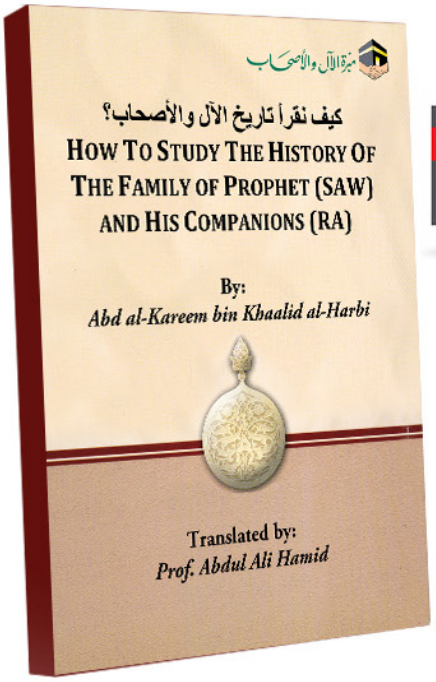
love and kindship

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



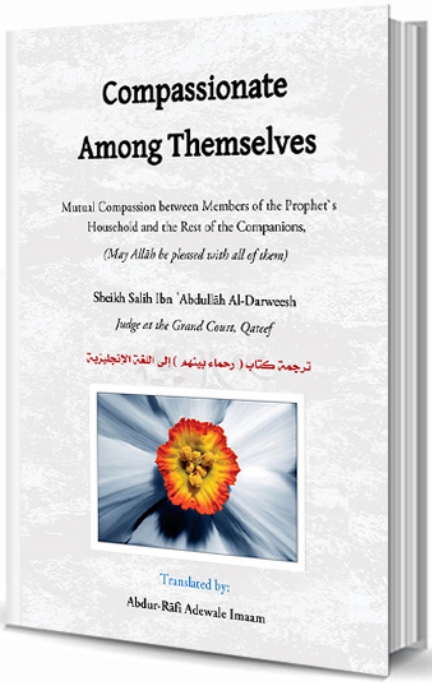
Ahl-al-Bait between the two schools

ترجمة كتاب (أهل البيت بين مدرستين)



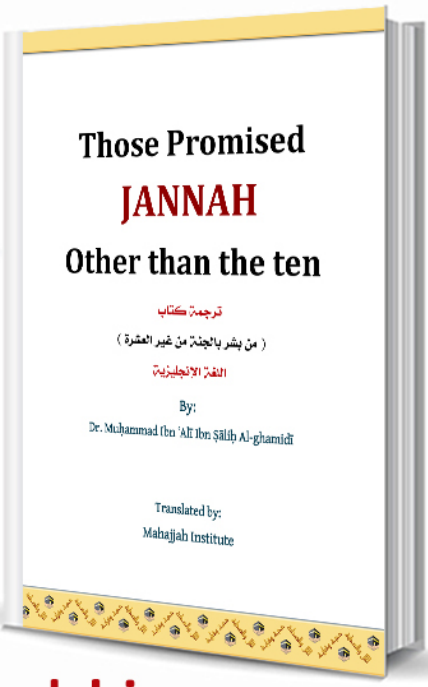
How To Study The History

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)



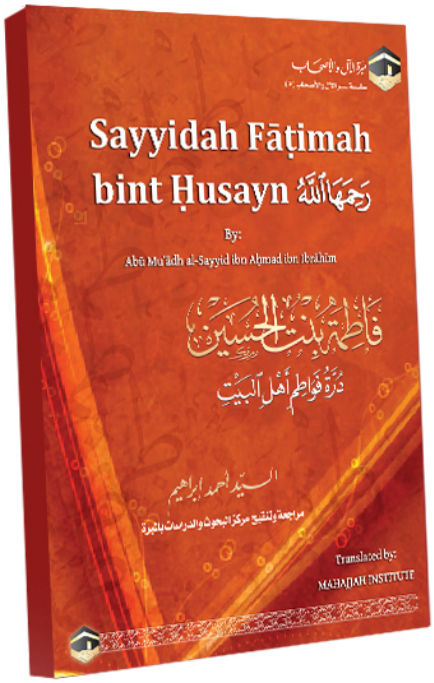
Compassionate Among Themselves

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



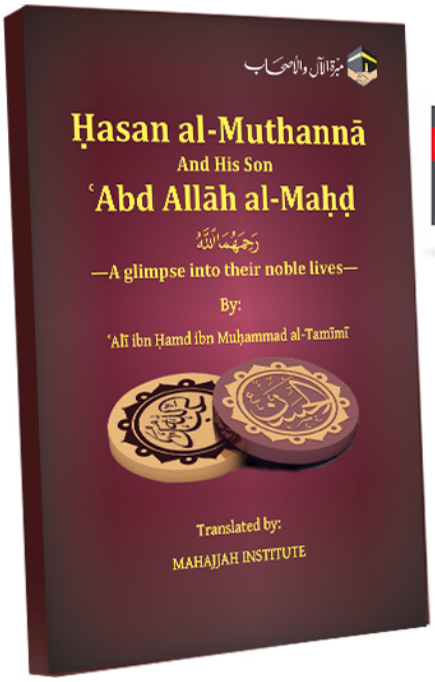
love and kindship

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



Ahl-al-Bait between the two schools

ترجمة كتاب (أهل البيت بين مدرستين)



How To Study The History

ترجمة كتاب (الإمامان الحسن المثنى وابنه عبدالله)

Institution charitable de la famille et des compagnons du Prophète (paix et salut d'Allah sur Lui)

français

اللغة الفرنسية



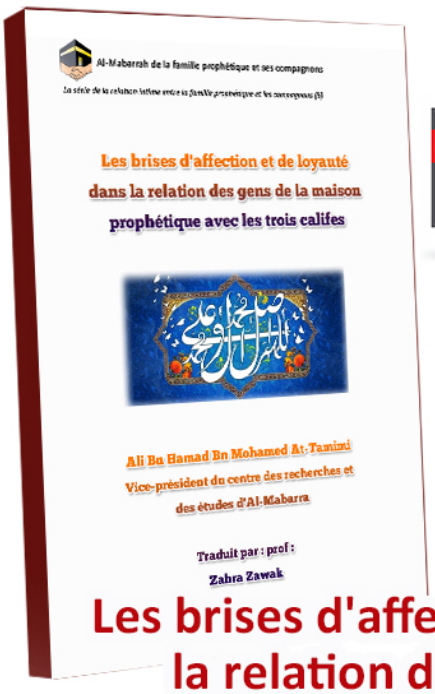
miséricordieux entre eux

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



la famille du prophète et ses compagnons amour et lien de parenté

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



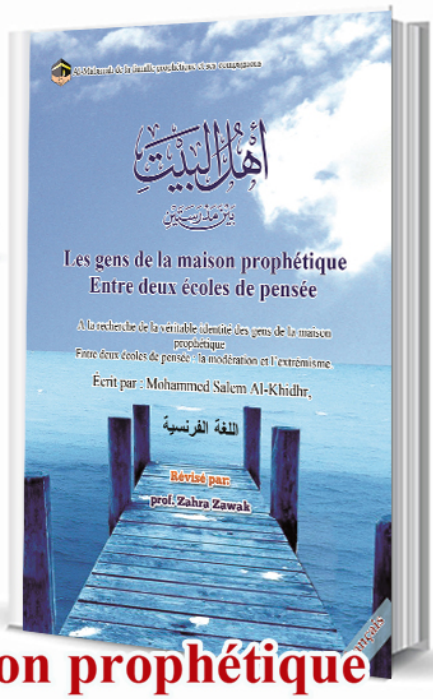
Les brises d'affection et de loyauté dans la relation des gens de la maison prophétique avec les trois califes

ترجمة كتاب (نسائم الود والوفاء)



Les éloges réciproques Entre Les gens de la Maison [du Prophète] et les Compagnons

ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



Les gens de la maison prophétique Entre deux écoles de pensée

ترجمة كتاب (أهل البيت بين مدرستين)



先知家的人们和他的同伴

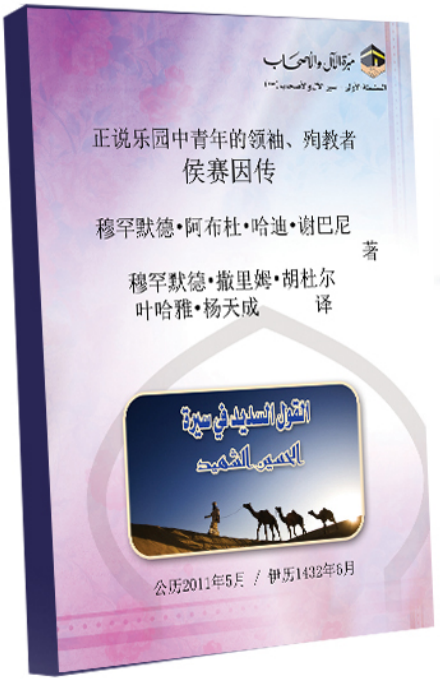
中文书籍

اللغة الصينية





ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)





正说乐园中青年的领袖、殉教者 侯赛因传

ترجمة كتاب (القول السديد في سيرة الحسين الشهيد)





艾布·胡莱勒传

ترجمة كتاب (أبوهريرة رضي الله عنه)



Al Mabarrah de la familia

del profeta y los compañeros

Español

اللغة الإسبانية



PDF

Las brisas de afición y de lealtad En la relación

ترجمة كتاب (نسائم الود والوفاء في علاقة آل البيت بالثلاثة الخلفاء)



PDF

La familia del profeta y los compañeros
Amor y lazos de parentesco

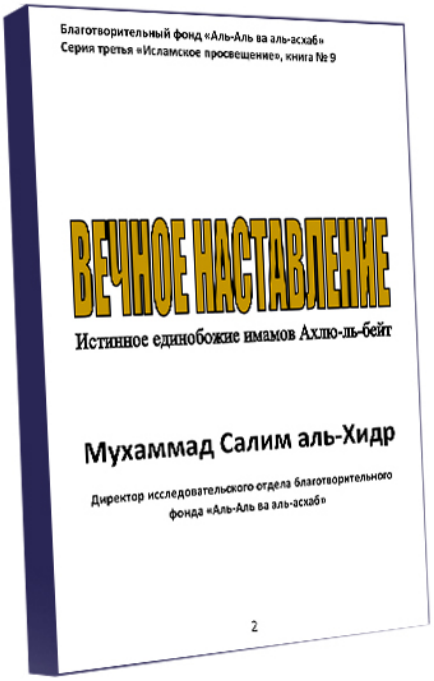
ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



Благотворительный фонд
«Аль-Аль ва аль-асхаб»

русский язык

اللغة الروسية



Вечная заповедь

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



Взаимные похвалы между членами семьи Пророка ﷺ и его сподвижниками

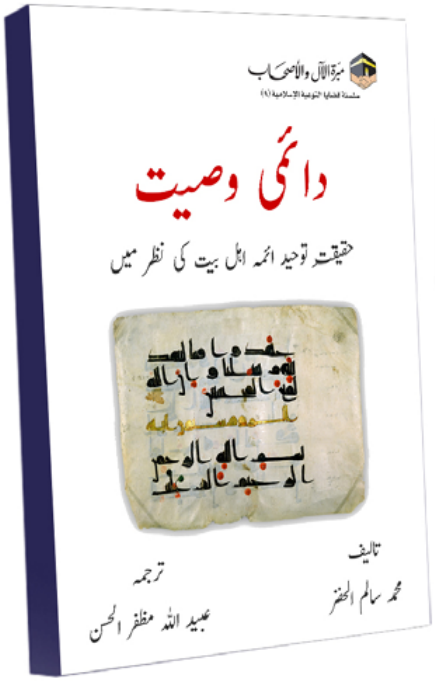
ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



مبرة الآل والأصحاب

Urdu اردو

اللغة الأوردية



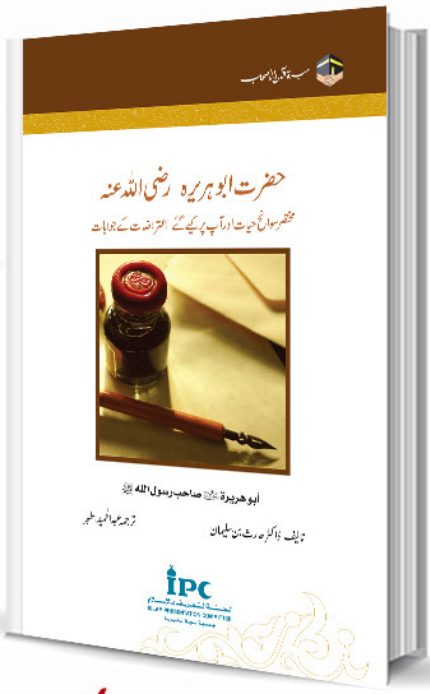
دائمی وصیت

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



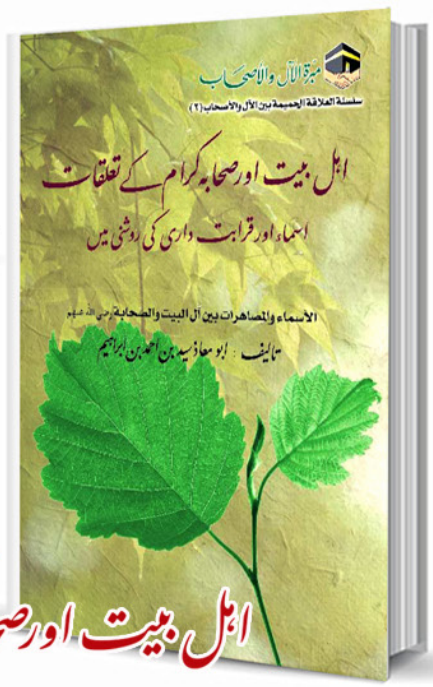
اہل بیت دو نظریوں کے درمیان

ترجمة كتاب (أهل البيت بين مدرستين)



حضرت أبوهريرة رضي الله عنه

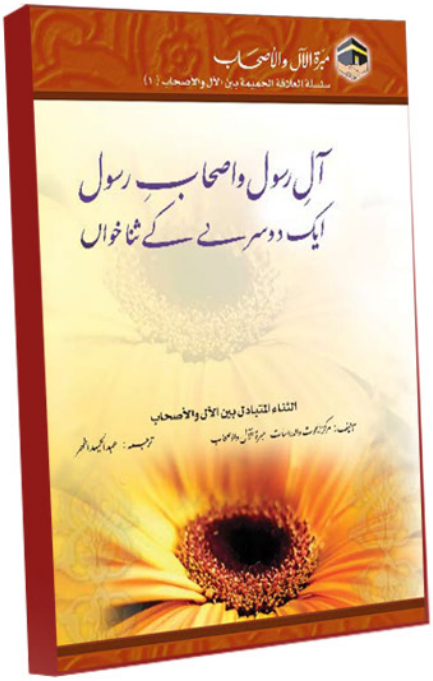
ترجمة كتاب (أبوهريرة رضي الله عنه)



اہل بیت اور صحابہ کرام کے تعلقات

اسماء اور قرابت داری کی روشنی میں

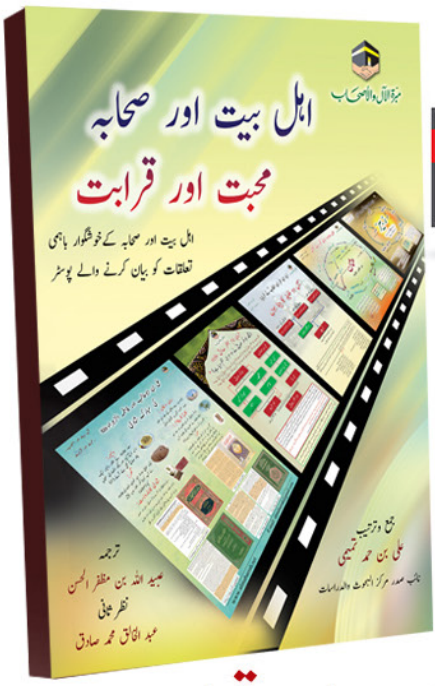
ترجمة كتاب (الأسماء والمصاهرات بين الآل والأصحاب)



PDF

آلِ رسول واصحابِ رسول ایک دوسرے کے ثنا خواں

ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



PDF

اہل بیت اور صحابہ محبت اور قرابت

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



آلِ رسول واصحابِ رسول ایک دوسرے پر رحم کرنے والے

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



فضائل أمهات المؤمنين کا تذکرہ عنبریں

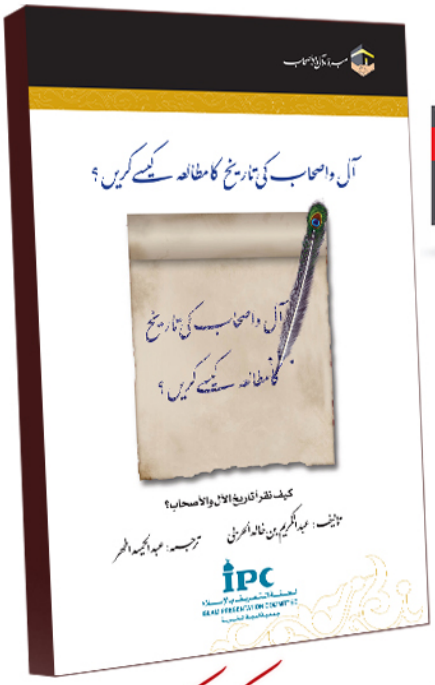
ترجمة كتاب (شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)



PDF

صحبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

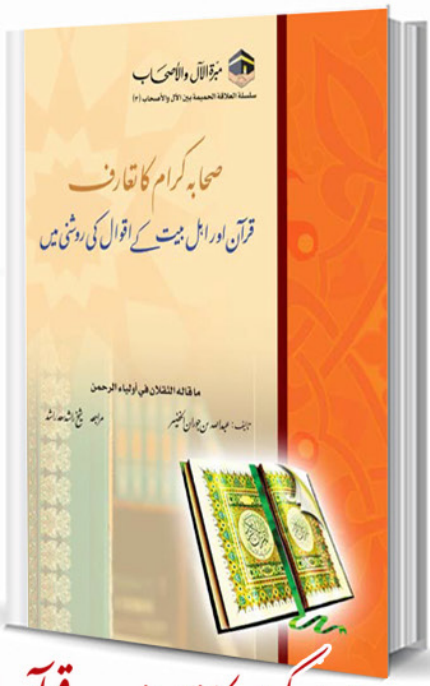
ترجمة كتاب (صحبة رسول الله)



PDF

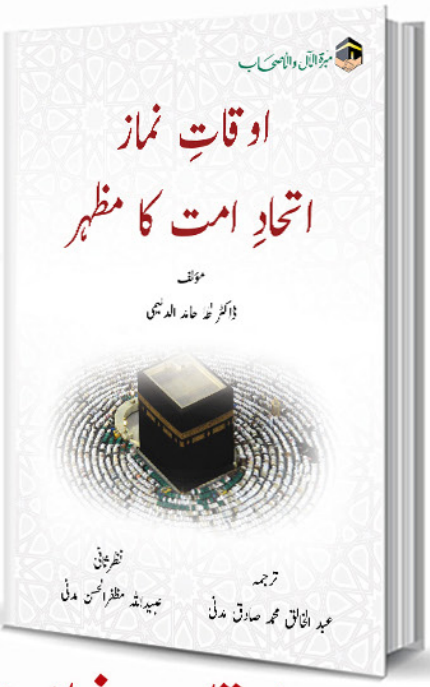
آل واصحاب کی تاریخ کا مطالعہ کیسے کریں؟

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)



صحابہ کرام کا تعارف قرآن اور اہل بیت کے اقوال کی روشنی میں

ترجمة كتاب (ما قالة الثقلان في أولياء الرحمن)



اوقاتِ نماز اتحادِ امت کا مظہر

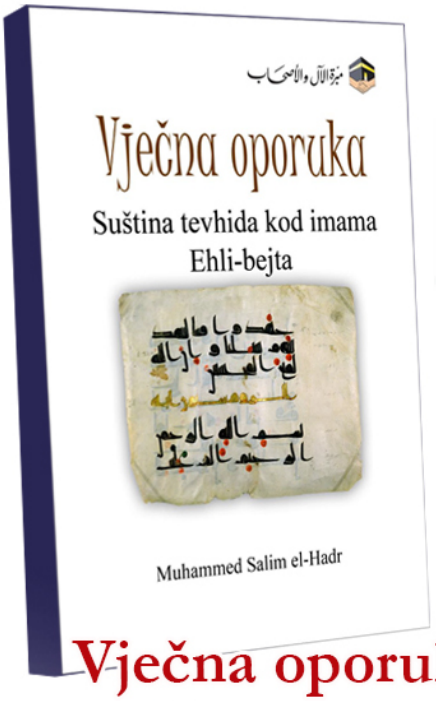
ترجمة كتاب (نحو وحدة إسلامية حقيقية)



Ehli-bejt i ashabi i ljubavi i srodstvu

Bosanski jezik

اللغة البوسنية



Vječna oporuka Suština tevhida kod imamâ Ehli-bejta

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



Kako saznati o povijesti Ehli-bejta i ashaba

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)



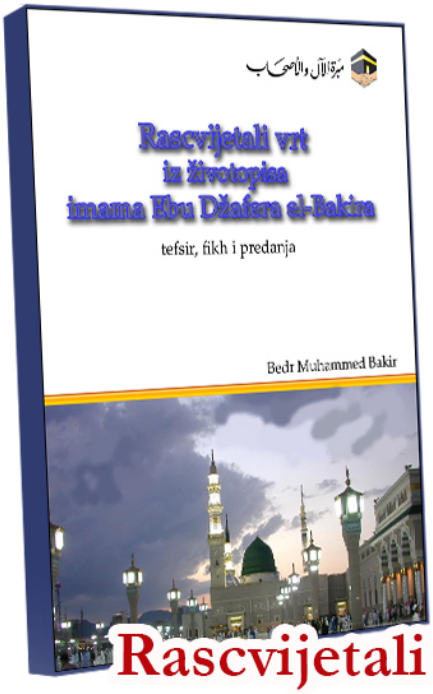
Ehli-bejt i ashabiu ljubavi i srodstvu

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



Međusobno uvažavanje Ehli-bejta i ashaba

ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



Rascvijetali vrt iz životopisa imama Ebu Džafera el-Bakira

ترجمة كتاب (الروض الناضر في سيرة الإمام الباقر)



Istinita kazivanja o životopisu šehida Husejna sina Alijina

ترجمة كتاب (االقول السديد في سيرة الحسين الشهيد)



مبرّة الآل والأصحاب

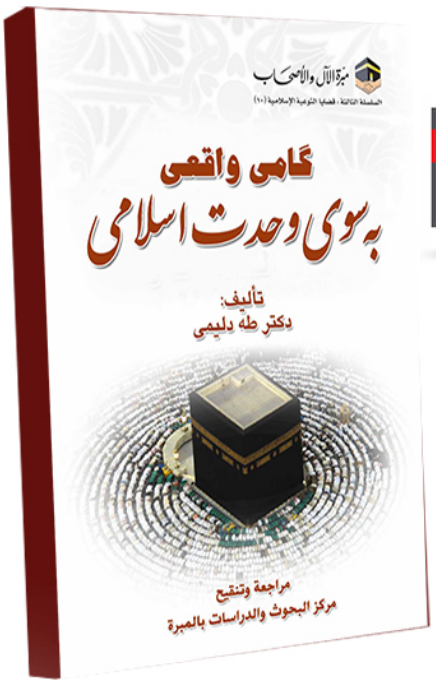
فارسی

اللغة الفارسية



صحابه از دیدگاه قرآن و اهل بیت

ترجمة كتاب (ما قالة الثقلان في أولياء الرحمن)



گامی واقعی به سوی وحدت اسلامی

ترجمة كتاب (نحو وحدة إسلامية حقيقية)



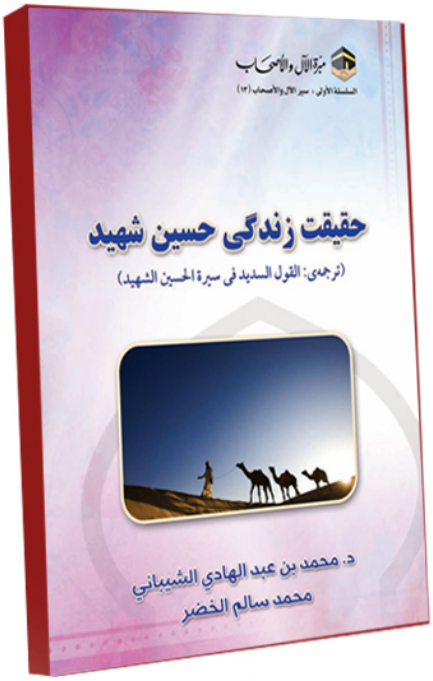
ابو هریره رضي الله عنه

ترجمة كتاب (أبوهريرة رضي الله عنه)



احترام وتقدير متبادل بين صحابه واهل بيت

ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



حقيقت زندگی حسين شهيد

ترجمة كتاب (القول السديد في سيرة الحسين الشهيد)



حقيقت توحيد از ديدگاه ائمه

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



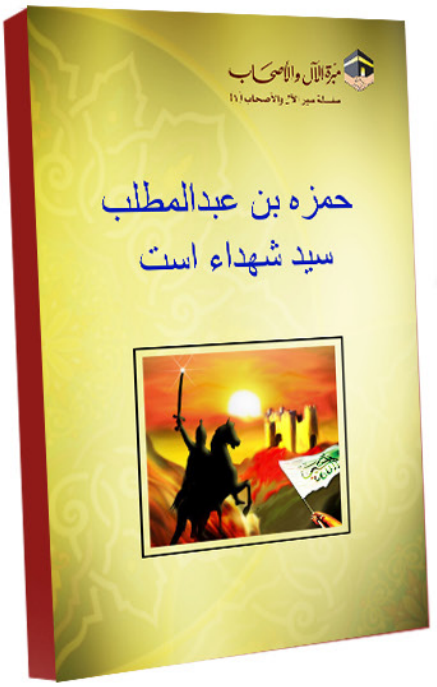
محبت خديجه برايم ارزانی داده شده است

ترجمة كتاب (إني رزقت حبها)



دوستی وخویشاوندی میان اهل بیت وصحابه

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)





حمزه بن عبدالمطلب سید شهداء است

ترجمة كتاب (سيد الشهداء حمزة بن عبدالمطلب)





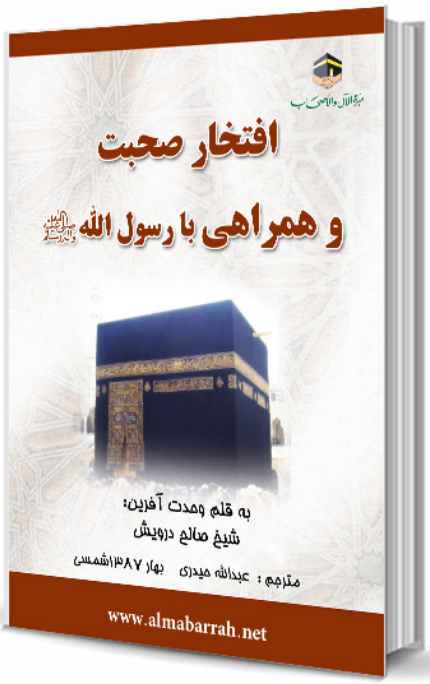
وحدت و شفقت بین صحابه واهل بیت علیهم السلام

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



عطر یاسمین دربیان فضایل امهات المؤمنین

ترجمة كتاب (شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)



افتخار صحبت وهمراهی با رسول الله ﷺ

ترجمة كتاب (صحبة رسول الله ﷺ)



مادر مؤمنان عایشه رضي الله عنها

ترجمة كتاب (الدر الثمين في سيرة أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها)



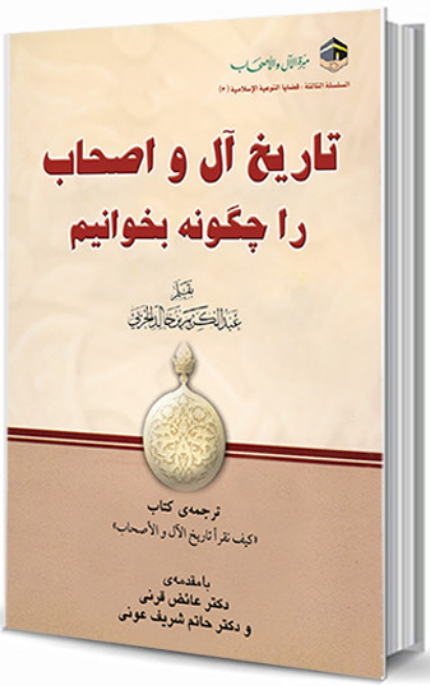
کَزیده هایی از میراث آل و اصحاب

ترجمة كتاب (قبسات من تاريخ الآل والأصحاب)



همگام با نهج البلاغه

ترجمة كتاب (قراءة راشدة لنهج البلاغة)



تاریخ آل و اصحاب را چگونه بخوانیم

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)

Mabarrah Aal wal-'ashhab

bahasa Indonesia

اللغة الإندونيسية



AHLUL BAIT & SAHABAT SALING MENCINTAI & BERKERABAT

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)

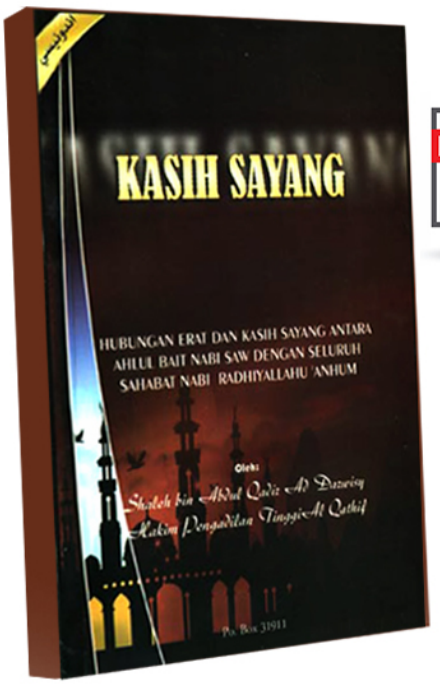






AHLUL BAIT ANTARA DUA MADRASAH

ترجمة كتاب (أهل البيت بين مدرستين)







KASIH SAYANG

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



Мабарраҳ Аҳли Байт ва асҳоб

Забони тоҷикӣ

اللغة الطاجيكية



PDF

ДӮСТӢ ВА ХЕШОВАНДӢ МИЁНИ АҲЛИ БАЙТ ВА САҲОБА

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)

Əhli-beyt və səhabələr adına xeyriyyə fondu

Azərbaycan dili

اللغة الأذرية



ON NƏFƏRDƏN BAŞQA
CƏNNƏTLƏ MÜJDƏLƏNƏNLƏR

ترجمة كتاب (من بشر بالجنة من غير العشرة)



Əhli-beyt və səhabələr sevgi və qohumluq əlaqələri

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



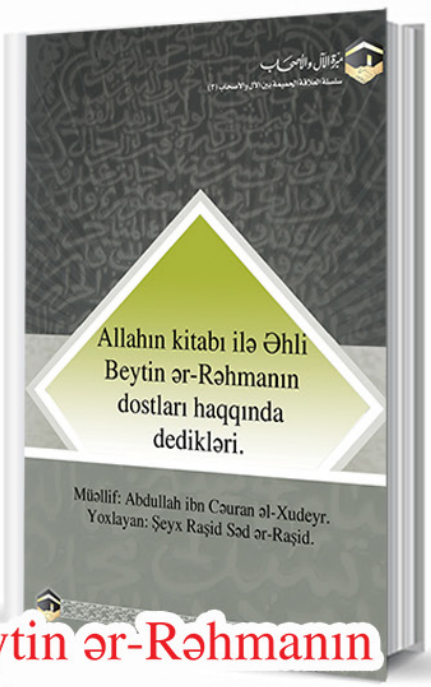
Əbədi vəsiyyət

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



Əhli-beytlə səhabələr arasında qarşılıqlı təriflər

ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



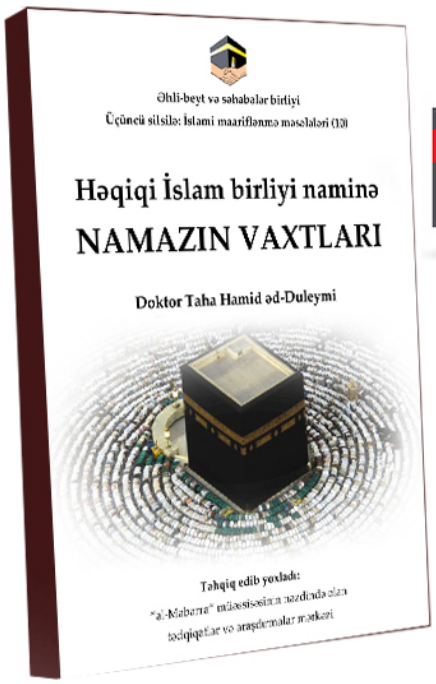
Allahın kitabı ilə Əhli Beytin ər-Rəhmanın dostları haqqında dedikləri.

ترجمة كتاب (ما قالة الثقلان في أولياء الرحمن)



Öz aralarında rəhmlidirlər

ترجمة كتاب (رحماء بينهم)



Həqiqi İslam birliyi naminə
NAMAZIN VAXTLARI

ترجمة كتاب (نحو وحدة إسلامية حقيقية – مواقيت الصلاة نموذجاً)



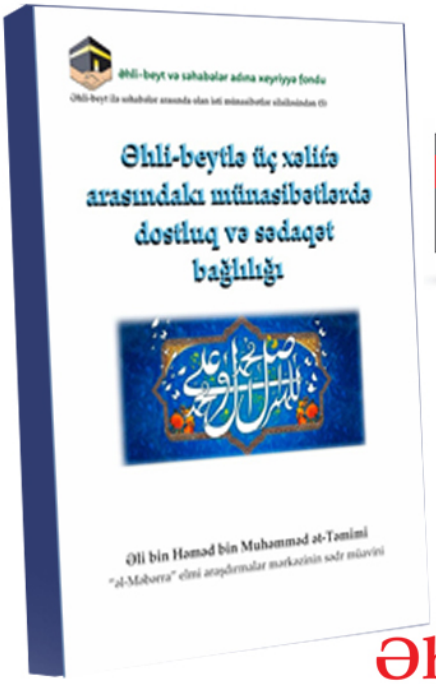
Əli ibn Əbu Talibin həyatı

ترجمة كتاب (الكوكب الدري سيرة الامام علي)



"Müsəlman haqları" mövzusunda Əhli Sünnə ilə İmamilər arasındakı MÜŞTƏRƏK HƏDİSLƏR

ترجمة كتاب (الأحاديث المشتركة في حقوق المسلم)





Əhli-beytlə üç xəlifə arasındakı münasibətlərdə

ترجمة كتاب (نسائم الود والوفاء)





"İBADƏT TÖVHİDİ" mövzusunda Əhli-sünnə ilə İmamilər arasındakı M Ü Ş T Ə R Ə K H Ə D İ S L Ə R

ترجمة كتاب (الأحاديث المشتركة في توحيد العبادة)

মাবারাহ আহলে বাইত ও সাহাবায়ে কেরাম

বাংলা ভাষা

اللغة البنغالية



নবী পরিবার ও সাহাবীগণের মধ্যে প্রশংসা বিনিময়

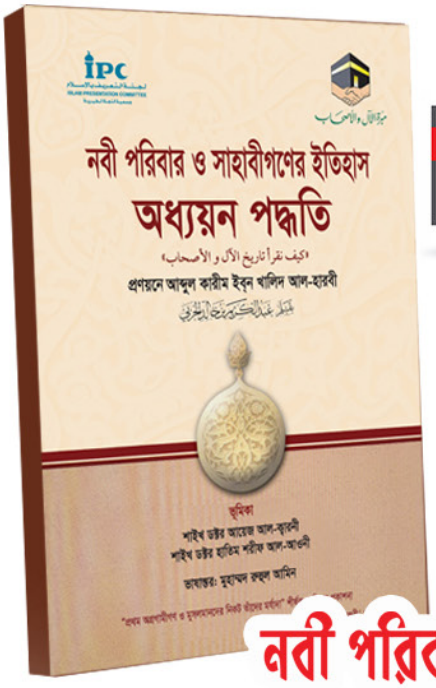
ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



PDF

শাশ্বত অসিয়াত

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



PDF

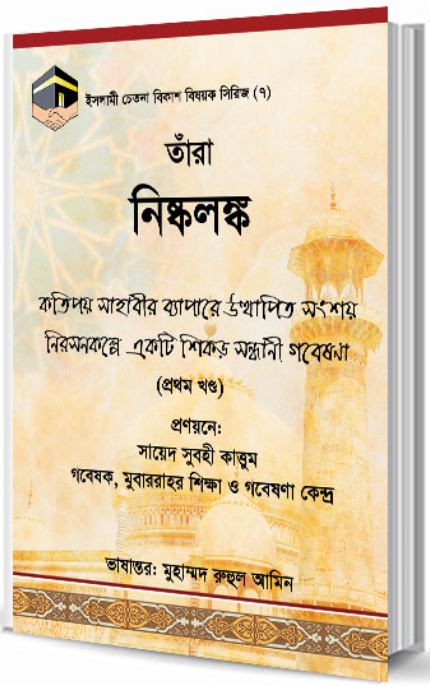
নবী পরিবার ও সাহাবীগণের ইতিহাস অধ্যয়ন পদ্ধতি

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب)



নবী পরিবার ও সাহাবী
ভালবাসা ও আত্মীয়তা

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



তাঁরা নিষ্কলঙ্ক

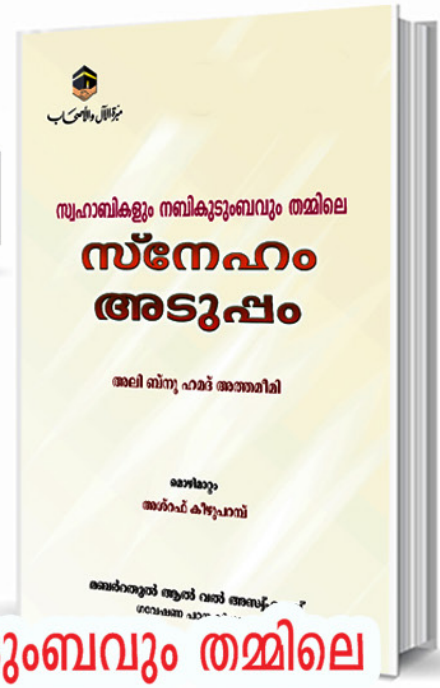
ترجمة كتاب (أولئك مبرؤون)



മബറ ആലു വൽ അസ്ഹാബ്

ഇന്ത്യൻ പുസ്തകങ്ങൾ "മലയാളം"

اللغة الهندية "ماليالام"



സ്വഹാബികളും നബികുടുംബവും തമ്മിലെ

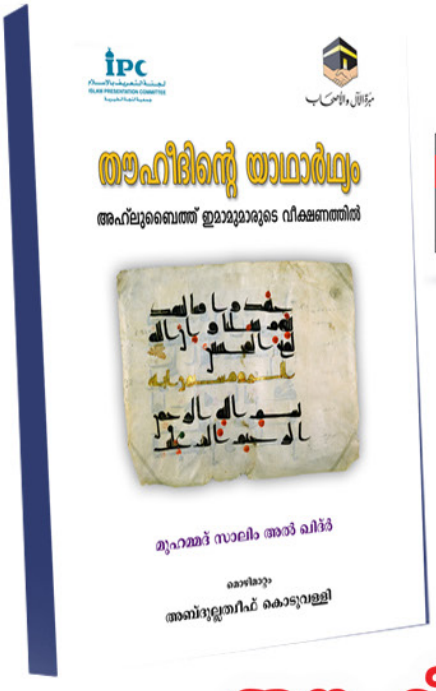
സ്നേഹം അടുപ്പം

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



അവർ പരസ്പരം പ്രശംസിക്കുന്നു

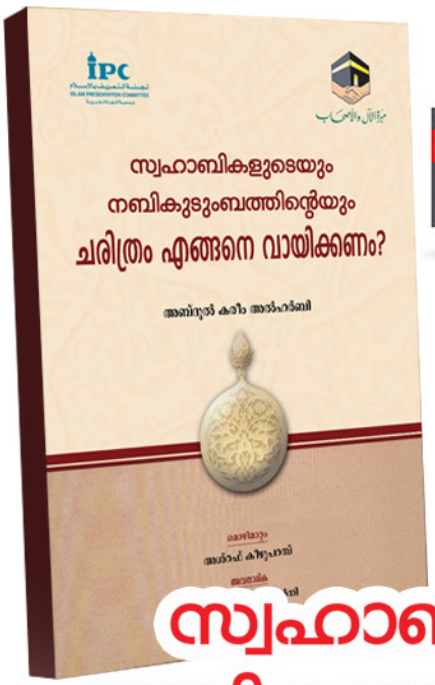
ترجمة كتاب (الثناء المتبادل بين الآل والأصحاب)



PDF

തൗഹീദിന്റെ യാഥാർഥ്യം

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



PDF

സ്വഹാബികളുടെയും നബികുടുംബത്തിന്റെയും

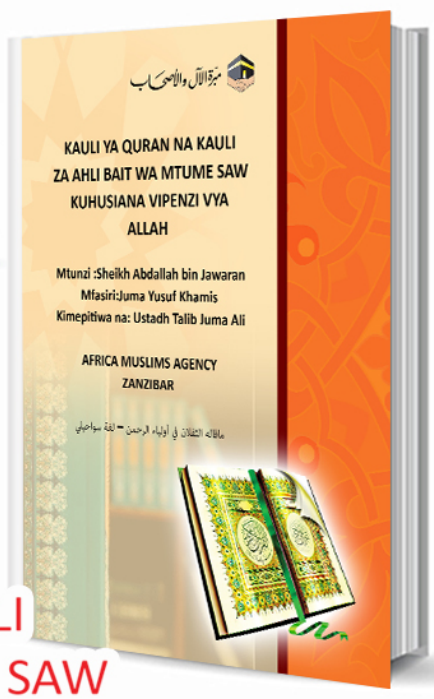
ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)

Mabarah Aal-Beit na Masahaba

Kiswahili

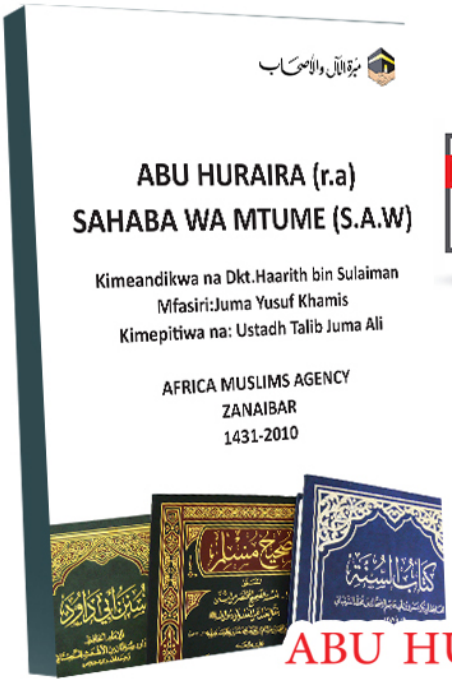
اللغة السواحيلية





KAULI YA QURAN NA KAULI
ZA AHLI BAIT WA MTUME SAW
KUHUSIANA VIPENZI VYA ALLAH

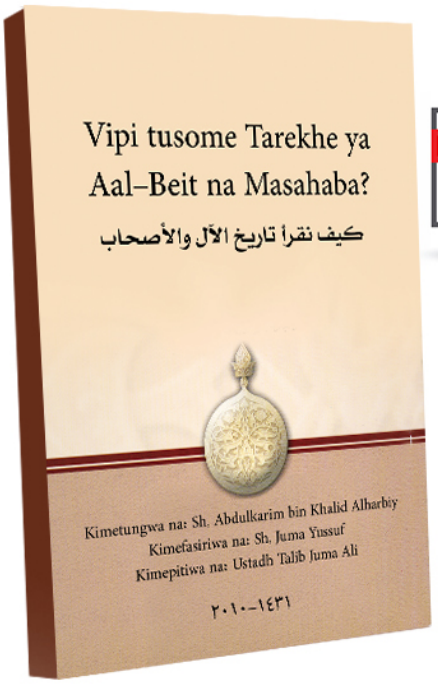
ترجمة كتاب (ما قالة الثقلان في أولياء الرحمن)



ABU HURAIRA ra

SAHABA WA MTUME SAW

ترجمة كتاب (أبوهريرة رضي الله عنه)



Vipi tusome Tarekhe ya
Aal Beit na Masahaba?

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والاصحاب ؟)



Ibuseni ni oore fun awon ara ile (Anabi) ati awon Saabe re Ipele itan nipa awon ara ile (Anabi) ati awon Saabe re

Ede Yoruba

لغة اليوربا



PDF

OOrun didun igi ododo ti orewa nipa ajulo awon iya awon olugbagbo ododo

ترجمة كتاب

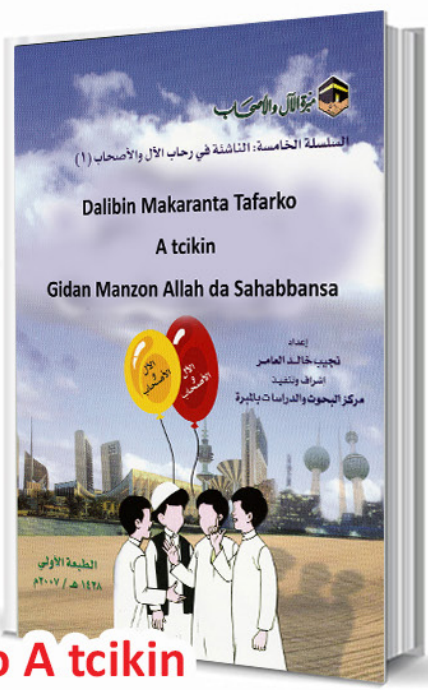
(شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)

Almabra na dangin manzon Allah da sahabbai

silsila na tarihin dangin manzon Allah da sahabbai

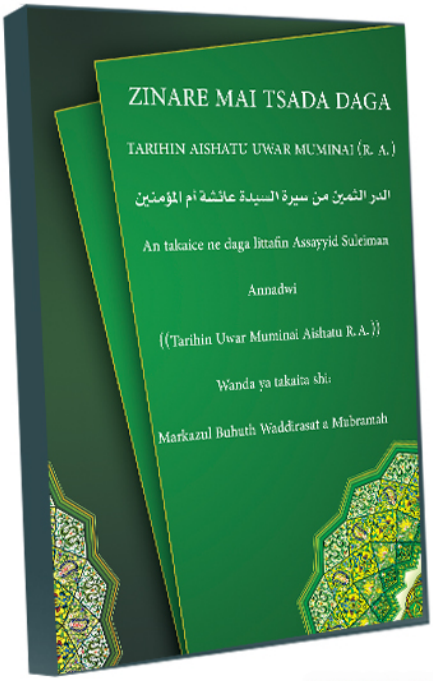
Harshen Hausa

لغة الهوسا



Dalibin Makaranta Tafarko A tcikin Gidan Manzon Allah da Sahabbansa

ترجمة كتاب (طالب الإبتدائي في رحاب الآل والأصحاب)



PDF

ZINARE MAI TSADA DAGA
TARIHIN AISHATU UWAR MUMINAI (R. A.)
ترجمة كتاب (الدرر الثمين في سيرة السيدة عائشة)



PDF

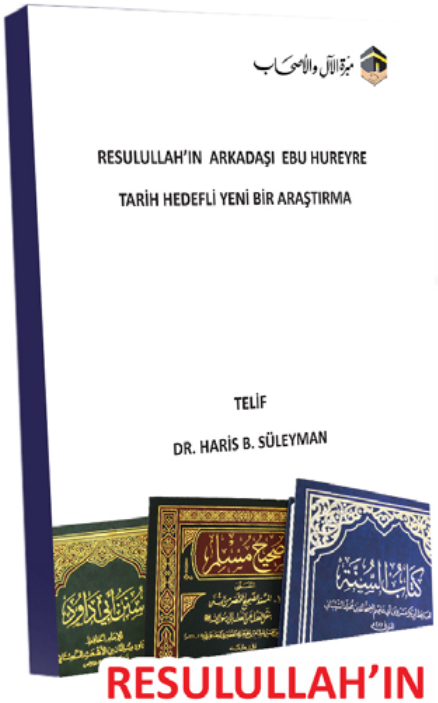
Shazi ilyàSIMIN
Tcikin falalan uwayen muminai
ترجمة كتاب (شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)



Ehl-i Beyt ve Sahabe Vakfı

Türkçe

اللغة التركية



PDF

RESULULLAH'IN ARKADAŞI EBU HUREYRE TARİH HEDEFLİ YENİ BİR ARAŞTIRMA

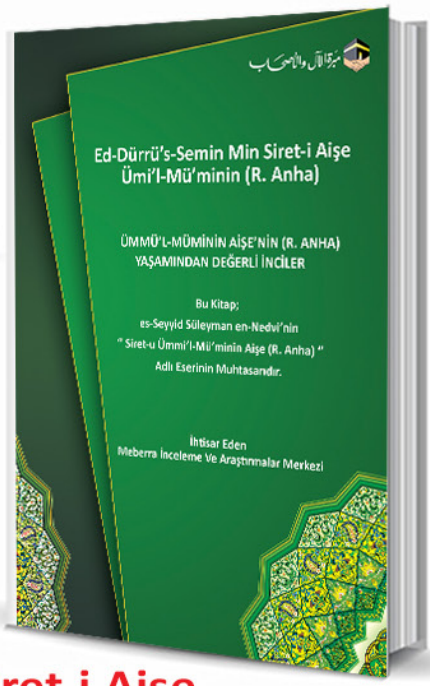
ترجمة كتاب (أبوهريرة رضي الله عنه)



PDF

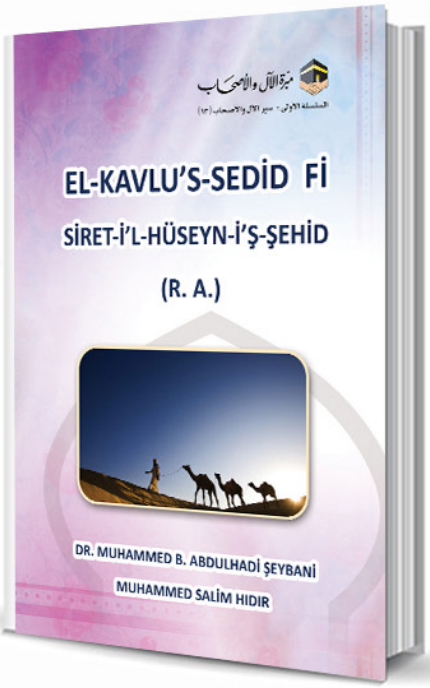
EL-ESMA VE'L-MUSAHERAT BEYNE EHLİ'L-BEYT VE'S-SAHABE EHL-İ BEYT İLE SAHABE ARASINDA

ترجمة كتاب (الأسماء والمصاهرات بين الآل والأصحاب)



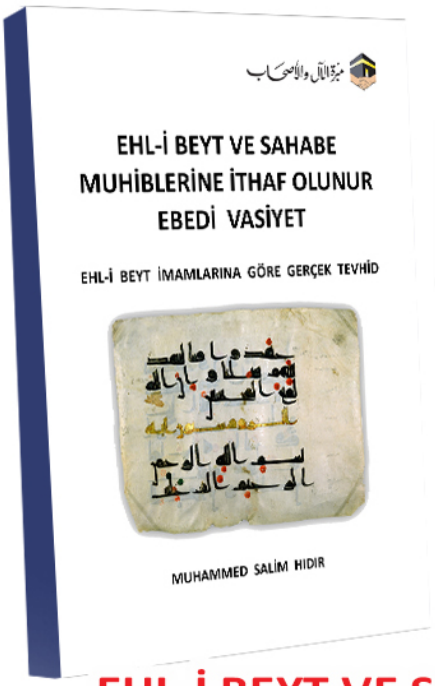
Ed-Dürrü's-Semin Min Siret-i Aişe Ümi'l-Mü'minin (R. Anha)

ترجمة كتاب (الدر الثمين في سيرة السيدة عائشة رضي الله عنها)



EL-KAVLU'S-SEDİD Fİ SİRET-İ'L-HÜSEYN-İ'Ş-ŞEHİD (R. A.)

ترجمة كتاب (القول السديد في سيرة الحسين الشهيد)



PDF

EHL-İ BEYT VE SAHABE MUHİBLERİNE İTHAF OLUNUR EBEDİ VASİYET

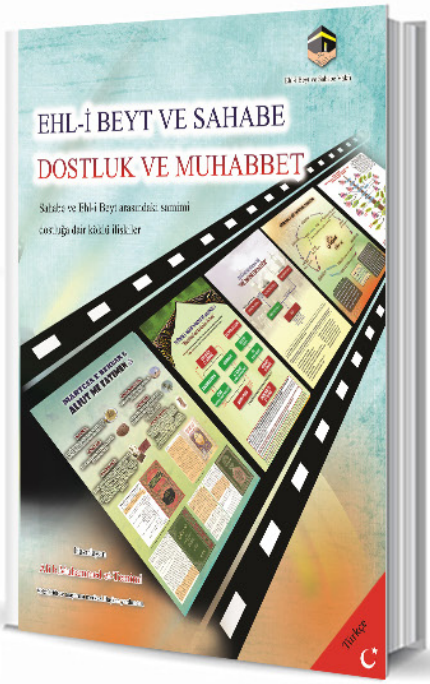
ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



PDF

MÜ'MİNLERİN ANNELERİNİN FAZİLETİNDEN BAHAR ESİNTİLERİ

ترجمة كتاب (شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)



MÜ'MİNLERİN ANNELERİNİN FAZİLETİNDEN BAHAR ESİNTİLERİ

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



EHL-İ BEYT VE SAHÂBE TARİHİNİ NASIL OKUMALIYIZ ?

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)

ผู้คนในบ้านของศาสดาพยากรณ์และพรรคพวกของเขา

ภาษาไทย

اللغة التايلاندية



คณาญาติของท่านนบีกับบรรดาเศาะหาบะฮ์

ความรัก และสายใยผูกพัน

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



Shoqata Bamirëse Ehlu Bejti dhe As'habët

Gjuhë shqipe

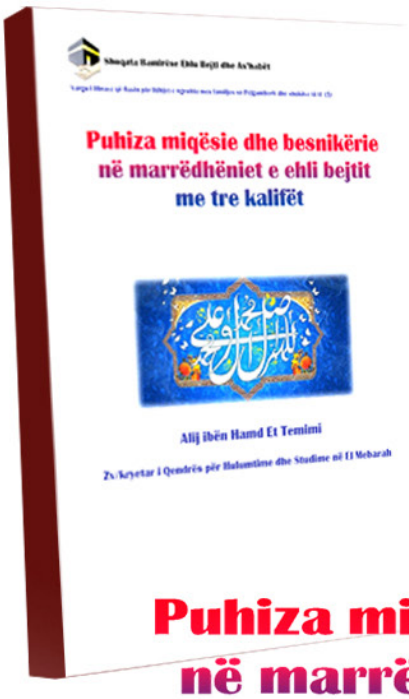
اللغة الألبانيه



PDF

Dashuria dhe afërsia mes Familjes Fisnike dhe sahabëve

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



PDF

Puhiza miqësie dhe besnikërie në marrëdhëniet e ehli bejtit me tre kalifët

ترجمة كتاب (نسائم الود والوفاء في علاقة آل البيت بالثلاثة الخلفاء)

Куда сөөктүк байланыш жана бекем достук

Кыргыз тили

اللغة القرغيزية



Пайгамбарыбыздын ﷺ менен Сахабалардын тууганчылыгы жана достугу

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)

Mabarah Ang mga tao sa bahay ng Propeta at ang kanyang mga kasama

Wikang Filipino

اللغة الفلبينية



PDF

Ang Ahlul Bayt at Mga Sahaba ng Propeta

sa Kanilang Pagmamahalan at Pagkakaugnay sa Bawat Isa

ترجمة كتاب (الآل والصحابة محبة وقرابة)



ప్రవక్త ఇంటి ప్రజలు మరియు అతని సహచరులు

తెలుగు భాష

اللغة التيلغوية







దైవప్రవక్త కుటుంబీకులు మరియు సహచరులు (రజి) ప్రేమ మరియు సామీప్యం

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)

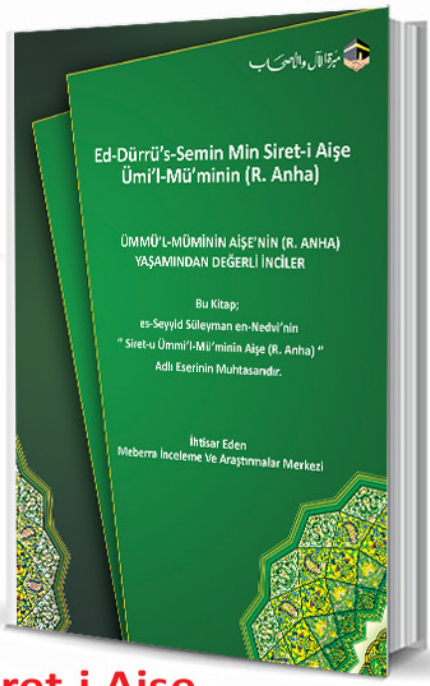






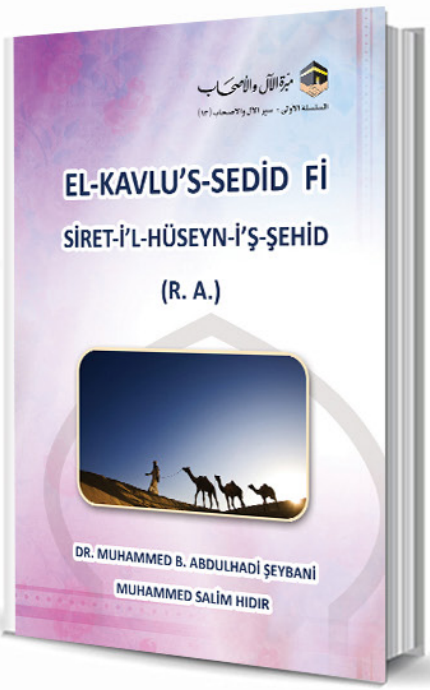
విశ్వాసుల మాతృమూర్తుల విశిష్టతల పరిమళభరిత ప్రస్తావన

ترجمة كتاب (كيف نقرأ تاريخ الآل والأصحاب ؟)



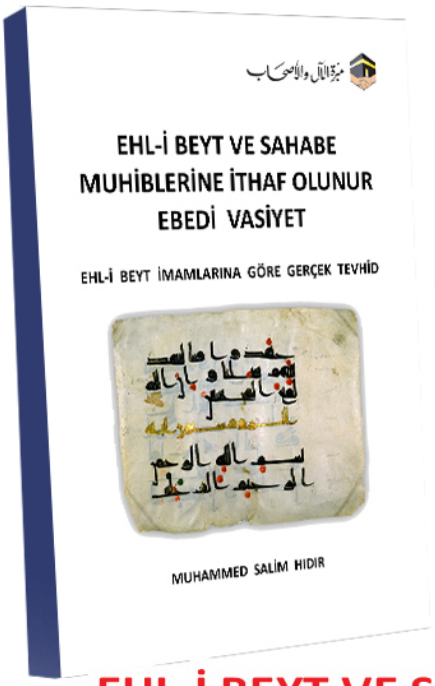
Ed-Dürrü's-Semin Min Siret-i Aişe Ümi'l-Mü'minin (R. Anha)

ترجمة كتاب (الدر الثمين في سيرة السيدة عائشة رضي الله عنها)



EL-KAVLU'S-SEDİD Fİ SİRET-İ'L-HÜSEYN-İ'Ş-ŞEHİD (R. A.)

ترجمة كتاب (القول السديد في سيرة الحسين الشهيد)



PDF

EHL-İ BEYT VE SAHABE MUHİBLERİNE İTHAF OLUNUR EBEDİ VASİYET

ترجمة كتاب (الوصية الخالدة)



PDF

MÜ'MİNLERİN ANNELERİNİN FAZİLETİNDEN BAHAR ESİNTİLERİ

ترجمة كتاب (شذى الياسمين في فضائل أمهات المؤمنين)

Index

Bengali 52

Indian Malayalam 55

Swahili 58

Yoruba 60

Hausa 62

Turkish 64

Thai 69

Albanian 70

Kyrgyz 72

Filipino 73

Telugu 74

Index

English 6

French 10

Chinese 14

Spanish..... 16

Russian..... 18

Urdu 20

Bosnian 28

Persian 32

Indonesian 42

Tajik 44

Azerbaijani 46



مبرّة الآل والأصحاب

Charitable Foundation for the Prophet`s family and Companions

Translated Books





free download